

5/26 - 1335/1 - 90/91 (Chambre)  
1099 - 1 (1990-1991) (Sénat)

---

**ASSEMBLEES  
LEGISLATIVES**

---

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 MAI 1991

---

**BUDGET ADMINISTRATIF  
MODIFIE**

du Ministère de l'Agriculture  
par suite de redistributions  
d'allocations de base  
de l'année budgétaire 1990 (31)

---

Tableau des allocations  
de base modifiées

5/26 - 1335/1 - 90/91 (Kamer)  
1099 - 1 (1990-1991) (Senaat)

---

**WETGEVENDE  
VERGADERINGEN**

---

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 MEI 1991

---

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

van het Ministerie van Landbouw  
ten gevolge van herverdelingen  
der basisallocaties  
van het begrotingsjaar 1990 (31)

---

Tabel van de gewijzigde  
basisallocaties

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de l'Agriculture:  
Budget administratif modifié par suite de  
redistributions d'allocations de base de  
l'année budgétaire 1990.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 7, et de l'article 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1990 un budget administratif modifié du Ministère de l'Agriculture.

Les redistributions des allocations de base reprises dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de conformité.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 13 mai 1991.

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*Le Ministre des Affaires étrangères,*

M. EYSKENS.

*Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,*

P. DE KEERSMAEKER.

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Landbouw:  
Gewijzigde administratieve begroting  
ten gevolge van herverdelingen der  
basisallocaties van het begrotingsjaar  
1990.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 7, en van het artikel 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1990 een gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Landbouw over te zenden.

De in de tabel opgenomen herverdelingen van de basisallocaties zijn niet onderworpen aan de conformiteitsmotie.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 13 mei 1991.

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. EYSKENS.

*De Staatssecretaris voor Landbouw,*

P. DE KEERSMAEKER.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS  
DE BASE MODIFIEES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.  
P = programme.  
A = activité.  
C.D. = check digit.

*Colonne (3):*

S.C. = sorte de crédit.  
cnd = crédits non dissociés.  
co = crédits d'ordonnancement.  
ce = crédits d'engagement.

*Colonne (9):*

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE  
BASISALLOCATIES****Legende:***Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.  
P = programma.  
A = activiteit.  
C.D. = check digit.

*Kolom (11):*

K.S. = kredietsoort.  
ngk = niet-gesplitste kredieten.  
ok = ordonnanceringskredieten.  
vk = vastleggingskredieten.

*Kolom (9):*

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
<b>DIVISION 54</b>								
<b>ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE</b>								
<b>0. SUBSISTANCE</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	54	0	1	11.03	64	cnd	790,0	—
— Personnel autre que statutaire . . . . .	54	0	1	11.04	65	cnd	108,0	—
Dépenses diverses de service social . . . . .	54	0	1	11.05	66	cnd	4,9	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	54	0	2	12.01	74	cnd	230,5	—
Loyer de biens immobiliers . . . . .	54	0	2	12.06	79	cnd	94,6	15,3
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	54	0	2	12.07	80	cnd	2,3	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	54	0	2	74.01	66	cnd	59,5	-2,0
Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien des champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du génie rural et de la pêche maritime . . . . .	54	0	3	12.42	27	cnd	19,1	—
Dépenses de toute nature en rapport avec l'inspection du rejet des déchets en mer . . . . .	54	0	3	12.46	31	cnd	1,1	—
Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques . . . . .	54	0	3	12.80	65	cnd	4,0	—
Subventions aux stations de recherches libres. — Indemnisation des pertes subies lors de recherches . . . . .	54	0	3	32.01	46	cnd	0,6	—
Constructions, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques . . . . .	54	0	3	73.40	14	co ce	49,0 49,0	— —
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd co ce		
Totaux pour la division 54 . . . . .						cnd co ce		
Totaux Ministère de l'Agriculture . . . . .						cnd co ce		

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
						<b>AFDELING 54</b>
						<b>BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK</b>
						<b>0. BESTAANSMIDDELEN</b>
						Bezoldigingen en allerhande toelagen:
						— Vast en stagedoend statutair personeel.
						— Ander dan statutair personeel.
						Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.
						Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
						Huur van onroerende goederen.
						Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
						Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
						Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden en met onderzoeken op het gebied van de veeteelt, de landbouwtechniek en de zeevisserij.
						Uitgaven van alle aard in verband met de monitoring van het storten van afvalstoffen in zee.
						Mechanografische berekenings- en opnemingswerken.
						Toelage aan vrije proefstations. — Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen.
						Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrusting voor de wetenschappelijke inrichtingen.
						ngk Totalen voor het programma 0.
						ok
						vk
						ngk Totalen voor de afdeling 54.
						ok
						vk
						ngk Totalen Ministerie van Landbouw.
						ok
						vk